

2. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata **2023. február 28-án** (kedd) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 202-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak: **Hering Mária** elnök
 Hosu Constanta elnökhelyettes

A Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából
Már Csilla Beatrix osztályvezető
Szilágyi Tünde titkár

Hering Mária elnök:

Köszönti a megjelenteket, majd megállapítja a testület határozatképességét.

Javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását, melyre szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Román Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. február 28-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az ÚjbudaRÖ 2023. évi költségvetésének elfogadása*
- 2. Támogatási szerződés elszámolásának elfogadása*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

7/2023. (II.28.) ÚjbudaRÖ határozata

Az Újbuda Román Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. február 28-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az ÚjbudaRÖ 2023. évi költségvetésének elfogadása
2. Támogatási szerződés elszámolásának elfogadása

1. Napirendi pont

Az ÚjbudaRÖ 2023. évi költségvetésének elfogadása

Hering Mária elnök:

Az éves költségvetés elfogadására szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot az alábbiak szerint:

Újbuda Román Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. évi költségvetéséről az alábbiak szerint határoz:

1. A Képviselő-testület Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) 2023. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszege 1 632 505 Ft
 költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszege 1 632 505 Ft
 amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek főösszege 1 440 005 Ft,
 - b) költségvetési kiadásainak főösszege 1 632 505 Ft,
 - c) költségvetési egyenlege -192 500 Ft,
 amelyből
 - működési bevételek és működési kiadások egyenlege -177 500 Ft,
 - felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege -15 000 Ft,
 - d) finanszírozási bevétele 192 500 Ft,
 - e) finanszírozási kiadása 0 Ft
2. Az 1. c) pont szerinti költségvetési hiány finanszírozása a 2022. évi költségvetési maradványból történik.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat költségvetésének előirányzatait az 1. melléklet, a működési-felhalmozási mérlegét a 2. melléklet szerint határozza meg.
4. A 2023. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. Törvény (a továbbiakban: Gst.) 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
5. Az Önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
6. Az Önkormányzat
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervezett.
7. A költségvetés végrehajtásával kapcsolatos hatáskörök tekintetében a 43/2019.(XI.18.) ÚjbudaRÖ határozat rendelkezései szerint kell eljárni.

Felelős: ÚjbudaRÖ elnöke
 Határidő: 2023. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata Képviselő-testületének 9/2023. (II.28.) számú határozata az önkormányzat 2023. évi költségvetéséről

Újbuda Román Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. évi költségvetéséről az alábbiak szerint határoz:

1. A Képviselő-testület Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) 2023. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszege 1 632 505 Ft
 költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszege 1 632 505 Ft
 amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek főösszege 1 440 005 Ft,
 - b) költségvetési kiadásainak főösszege 1 632 505 Ft,
 - c) költségvetési egyenlege -192 500 Ft,
 amelyből
 - működési bevételek és működési kiadások egyenlege -177 500 Ft,
 - felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege -15 000 Ft,
 - d) finanszírozási bevétele 192 500 Ft,
 - e) finanszírozási kiadása 0 Ft
2. Az 1. c) pont szerinti költségvetési hiány finanszírozása a 2022. évi költségvetési maradványból történik.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat költségvetésének előirányzatait az 1. melléklet, a működési-felhalmozási mérlegét a 2. melléklet szerint határozza meg.
4. A 2023. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. Törvény (a továbbiakban: Gst.) 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
5. Az Önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
6. Az Önkormányzat
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervezett.
7. A költségvetés végrehajtásával kapcsolatos hatáskörök tekintetében a 43/2019.(XI.18.) ÚjbudaRÖ határozat rendelkezései szerint kell eljárni.

Felelős: ÚjbudaRÖ elnöke
 Határidő: 2023. december 31.

2. Napirendi pont

Támogatási szerződés elszámolásának elfogadása

Hering Mária elnök:

Tájékoztatja képviselőtársát, hogy megkapták a Román Ortodox Kápolna (mellékelt) elszámolását a 2022. évben, fűtés korszerűsítésre nyújtott 500.000,- Ft támogatásukról, melynek elfogadására szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Román Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚjbudaRÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontja, valamint a 8/2022. (III.07.) ÚjbudaRÖ határozatához kapcsolódóan, elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy a 2022. évben az ÚjbudaRÖ támogatásával a – román nemzetiségi közösség programjainak helyszínt nyújtó - Budapesti Román Ortodox Kápolna hűtés-fűtés rendszerének korszerűsítése megvalósult.

Ezzel egyidejűleg elfogadja a Magyarországi Román Ortodox Egyház részére, Támogatási szerződésben nyújtott 500.000,- Ft összeg felhasználásáról szóló elszámolását.

Határidő: 2023. február 28.

Felelős: ÚjbudaRÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

10/2023. (II.28.) ÚjbudaRÖ határozata

Az Újbuda Román Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚjbudaRÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontja, valamint a 8/2022. (III.07.) ÚjbudaRÖ határozatához kapcsolódóan, elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy a 2022. évben az ÚjbudaRÖ támogatásával a – román nemzetiségi közösség programjainak helyszínt nyújtó - Budapesti Román Ortodox Kápolna hűtés-fűtés rendszerének korszerűsítése megvalósult.

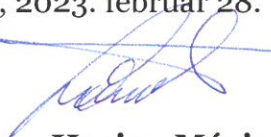
Ezzel egyidejűleg elfogadja a Magyarországi Román Ortodox Egyház részére, Támogatási szerződésben nyújtott 500.000,- Ft összeg felhasználásáról szóló elszámolását.

Határidő: 2023. február 28.

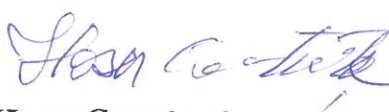
Felelős: ÚjbudaRÖ elnöke

További észrevétel, hozzászólás nem lévén, az Elnök – megköszönve a részvételt – az ülést 11.55 órakor bezárta.

Budapest, 2023. február 28.


Hering Mária
elnök




Hosu Constanta
jegyzőkönyv-hitelesítő

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
ROMÁN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2023. évi költségvetése**

9/2023. (II.28.) ÚjbudaRÖ határozat 1. melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	784 000	784 000	0	0
1.1.2	Választott tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (kölségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2	BKK bérletek	126 000	126 000	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	220 000	220 000	0	0
	Személyi juttatások összesen:	1 130 000	1 130 000	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	322 590	322 590	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	322 590	322 590	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	80 145	80 145	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	0	0	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	0	0	0	0
3.3.3	Egyéb szolgáltatások (rendezvényszervezés, fellépési díj, postai díjak, bankköltség, mobilparkolás)	28 000	28 000	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különbéle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	10 000	10 000	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	46 770	46 770	0	0
	Dologi kiadások összesen:	164 915	164 915	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	15 000	15 000	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	15 000	15 000	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		1 632 505	1 632 505	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		1 632 505	1 632 505	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások	1 040 000	1 040 000	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	400 000	400 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	5	5	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		1 440 005	1 440 005	0	0
Finanszírozási bevételek					
X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA					
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	192 500	192 500	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 632 505	1 632 505	0	0

Budapest, 2023. február 28.


Hering Mária elnök



Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzata

2023. év bevételek és kiadások működési- és felhalmozási mérlege

BEVÉTELEK

	2023. évi eredeti előirányzat Ft
Előirányzat megnevezés	
Működési támogatás központi költségvetésből	1 040 000
Egyéb működési célú támogatások bev. államháztartáson belülről	400 000
Működési bevételek	5
Összesen:	1 440 005
Működés egyenlege	-177 500

	2023. évi eredeti előirányzat Ft
Előirányzat megnevezés	
Felhalmozási célú támogatások központi költségvetésből	0
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
Felhalmozási bevételek	0
Összesen	0
Felhalmozás egyenlege	-15 000
Finanszírozási bevételek	
Költségvetési maradvány	192 500
MINDÖSSZESEN:	1 632 505

9.2023. (11.28.) Újbuda Ö.

határozata

2. melléklet

	2023. évi eredeti előirányzat Ft
Előirányzat megnevezés	
Személyi juttatások	1 130 000
Munkaadókat terhelő járulékok	322 590
Dologi kiadások (ÁFA-val)	164 915
Működési célú támogatás áht.-n belülről	0
Működési célú támogatás áht.-n kívülre	0
Összesen	1 617 505

	2023. évi eredeti előirányzat Ft
Előirányzat megnevezés	
Beruházási kiadások (ÁFA-val)	15 000
Felújítási kiadások (ÁFA-val)	0
Felhalmozási célú támogatás áht.-n belülről	0
Felhalmozási célú támogatás áht.-n kívülre	0
Összesen	15 000
Finanszírozási kiadások	0
MINDÖSSZESEN:	1 632 505



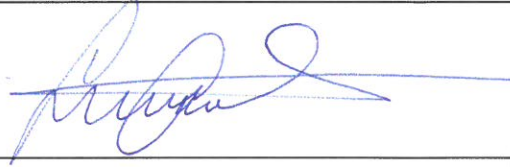
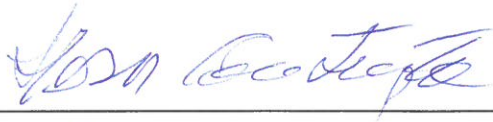


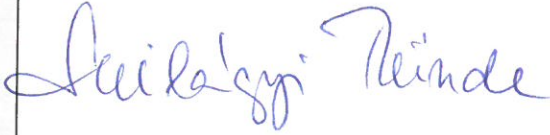
Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata
Autogovernarea românească Újbuda din sectorul XI al Budapestei
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Román** Önkormányzata rendes ülésén.

Időpont: 2023. február 28. (kedd), 11⁰⁰ óra

Helyszín: Bp. Főv. XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal, 1113 Budapest, Zsombolyai u. 4. számú épületének II. emelet 202-es tárgyalója.

	Név:	Aláírás:
1.	Hering Mária Elnök	
2.	Hosu Constanta Elnökhelyettes	
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző <i>h.</i>	
	dr. Lantos Ottó Pénzügyi és Költségvetési Igazgató	
	Szilágyi Tünde Titkár	

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata
Autoguvernarea românească Újbuda din sectorul XI al Budapestei
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

MEGHÍVÓ

a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzata **2023. február 28-án** (kedd) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Zsombolyai u. 4.) II. em. 202-es tárgyalóban megtartandó rendes ülésére.

Napirendi pontok:

1. Az ÚjbudaRÖ 2023. évi költségvetésének elfogadása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hering Mária elnök
2. Támogatási szerződés elszámolásának elfogadása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Hering Mária elnök

Budapest, 2023. február 15.

Hering Mária s.k.
elnök

ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselőtársam!

Az ÚjbudaRÖ 2023. február 28-án megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

1.napirendi ponthoz

Tájékoztatlak Benneteket, hogy a Hivatal Pénzügyi és Költségvetési Igazgatósága – a januárban leadott 2023. évre vonatkozó költségvetés-tervezetünk alapján - megküldte részünkre a Jegyző által elkészített költségvetési határozat-tervezetet, valamint az éves költségvetésünk elfogadásához szükséges mérlegeket és kimutatásokat az alábbiak szerint:

- a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban, előirányzat felhasználási tervét,
- a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és összesítve,
- a közvetett támogatásokat - az Ávr. 28.§-ában foglalt részletezettségben - tartalmazó kimutatást.

A Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság kéri, hogy a mellékelt dokumentumok alapján legkésőbb március 3-ig küldjük meg a 2023. évi költségvetésünk elfogadásáról szóló határozatot a részükre, hogy ennek alapján el tudják készíteni az elemi költségvetést.

Budapest, 2023. február 15.

Hering Mária s.k.
elnök

Előterjesztés az 1. napirendi ponthoz.

III/13-h (2022)

Határozati javaslat

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata Képviselő-testületének/2023.(.....) számú határozata az önkormányzat 2023. évi költségvetéséről

Újbuda Román Önkormányzata Képviselő-testülete a 2023. évi költségvetéséről az alábbiak szerint határoz:

1. A Képviselő-testület Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata (továbbiakban: Önkormányzat) 2023. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszege 1 632 505 Ft
költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszege 1 632 505 Ft
amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek főösszege 1 440 005 Ft,
 - b) költségvetési kiadásainak főösszege 1 632 505 Ft,
 - c) költségvetési egyenlege -192 500 Ft,
amelyből
 - működési bevételek és működési kiadások egyenlege -177 500 Ft,
 - felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege -15 000 Ft,
 - d) finanszírozási bevétele 192 500 Ft,
 - e) finanszírozási kiadása 0 Ft
2. Az 1. c) pont szerinti költségvetési hiány finanszírozása a 2022. évi költségvetési maradványból történik.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat költségvetésének előirányzatait az 1. melléklet, a működési-felhalmozási mérlegét a 2. melléklet szerint határozza meg.
4. A 2023. évi költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célokat, amelyek megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. Törvény (a továbbiakban: Gst.) 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
5. Az Önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
6. Az Önkormányzat
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nincsen.
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem tervezett.
7. A költségvetés végrehajtásával kapcsolatos hatáskörök tekintetében a 43/2019.(XI.18.) ÚjbudaRÖ határozat rendelkezései szerint kell eljárni.

Felelős: Újbuda Román Önkormányzat elnöke
Határidő: 2023. december 31.

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
ROMÁN ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2023. évi költségvetése**

.../2023.(.....)..... határozata 1. melléklet

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	784 000	784 000	-	-
1.1.2	Választott tisztségviselők juttatásai	-	-	-	-
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (kölségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	-	-	-	-
1.2.2	BKK bérletek	126 000	126 000	-	-
1.2.3	Utazási kölségtérítés	-	-	-	-
1.2.4	Egyes meghatározott juttatások	-	-	-	-
1.2.5	Megbízási díj	-	-	-	-
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	220 000	220 000	-	-
	Személyi juttatások összesen:	1 130 000	1 130 000	-	-
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS				
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	322 590	322 590	-	-
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	322 590	322 590	-	-
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	-	-	-	-
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	-	-	-	-
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	80 145	80 145	-	-
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	-	-	-	-
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	-	-	-	-
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	-	-	-	-
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	-	-	-	-
3.3.3	Egyéb szolgáltatások (rendezvényszervezés, fellépési díj, postai díjak, bankkölség, mobil parkolás)	28 000	28 000	-	-
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	-	-	-	-
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	-	-	-	-
3.4.2	Külföldi kiküldetés	-	-	-	-
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	-	-	-	-
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat,)	10 000	10 000	-	-
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	46 770	46 770	-	-
	Dologi kiadások összesen:	164 915	164 915	-	-
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ				
4.1	Támogatások visszafizetése	-	-	-	-
4.2	Egyéb működési célú támogatás államháztartáson belülre	-	-	-	-

4.3	Egyéb működési célú támogatás államháztartáson kívülre	-	-	-	-
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	-	-	-	-
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	15 000	15 000	-	-
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	-	-	-	-
5.3	Immateriális javak	-	-	-	-
	Beruházási kiadások összesen:	15 000	15 000	-	-
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatás államháztartáson belülre	-	-	-	-
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatás államháztartáson kívülre	-	-	-	-
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	-	-	-	-
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		1 632 505	1 632 505	-	-
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		1 632 505	1 632 505	-	-
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások	1 040 000	1 040 000	-	-
7.2	Egyéb működési célú támogatás államháztartáson belülről	400 000	400 000	-	-
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	5	5	-	-
8.2	Egyéb működési célú bevételek	-	-	-	-
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	-	-	-	-
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatás bevétele államháztartáson belülről	-	-	-	-
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		1 440 005	1 440 005	-	-
Finanszírozási bevételek					
10.	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	192 500	192 500	-	-
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 632 505	1 632 505	-	-

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Román Önkormányzata

2023. év bevételek és kiadások működési- és felhalmozási mérlege

...../2023.(.....).....határozata 2. melléklet

BEVÉTELEK

Előirányzat megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat Ft
Működési támogatás központi költségvetésből	1 040 000
Egyéb működési célú támogatások bev. államháztartáson belülről	400 000
Működési bevételek	5
Összesen:	1 440 005
Működés egyenlege	-177 500

Előirányzat megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat Ft
Személyi juttatások	1 130 000
Munkaadókat terhelő járulékok	322 590
Dologi kiadások (AFA-val)	164 915
Működési célú támogatás áht.-n belültre	0
Működési célú támogatás áht.-n kívülre	0
Összesen	1 617 505

Előirányzat megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat Ft
Felhalmozási célú támogatások központi költségvetésből	0
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0
Felhalmozási bevételek	0
Összesen	0
Felhalmozás egyenlege	-15 000

Előirányzat megnevezés	2023. évi eredeti előirányzat Ft
Beruházási kiadások (AFA-val)	15 000
Felújítási kiadások (AFA-val)	0
Felhalmozási célú támogatás áht.-n belültre	0
Felhalmozási célú támogatás áht.-n kívülre	0
Összesen	15 000

Finanszírozási bevételek
Költségvetési maradvány

Finanszírozási kiadások

0

MINDÖSSZESEN:

1 632 505

MINDÖSSZESEN:

1 632 505

KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

A 2023. évi költségvetés előterjesztés 1. melléklete

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata

adatok Ft-ban	
KIADÁSOK	2023. évi terv
KIADÁSOK	
I. Működési költségvetés kiadásai	
1. Személyi juttatások	1 130 000
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc.hozzáj.adó, eü. hozzájár.)	322 590
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	164 915
4. Egyéb működési célú kiadások	0
I. Működési költségvetés kiadásai összesen:	1 617 505
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai	
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	15 000
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0
II. Felhalmozási költségvetés kiadásai összesen:	15 000
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN(I.+II.)	1 632 505
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (I.+II.)	1 632 505
BEVÉTELEK	
2023. évi terv	
I. Működési költségvetés bevételei	
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 440 000
8. Működési bevételek	5
I. Működési költségvetés bevételei összesen:	1 440 005
II. Felhalmozási költségvetés bevételei	
9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0
II. Felhalmozási költségvetés bevételei összesen:	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I.+II.)	1 440 005
III. Finanszírozási bevételek	
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (költségv.maradvány)	192 500
III. Finanszírozási bevételek összesen:	192 500
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)	1 632 505

Előirányzat felhasználási ütemterv

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata

adatok Ft-ban

ELŐIRÁNYZATOK	2023. évi terv	2023. I. negyedév	2023. II. negyedév	2023. III. negyedév	2023. IV. negyedév
KIADÁSOK					
Működési költségvetés kiadásai					
1. Személyi juttatások	1 130 000	363 410	256 410	320 410	189 770
2. Munkaadót terhelő járulékok (szoc. hozzájár., adó, eü. hozzájár.)	322 590	131 575	29 000	67 500	94 515
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	164 915	50 000	45 000	40 000	29 915
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	15 000	15 000	0	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN(1+...+6)	1 632 505	559 985	330 410	427 910	314 200
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	1 632 505	559 985	330 410	427 910	314 200
BEVÉTELEK					
Működési költségvetés bevételei					
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 440 000	367 483	330 409	427 909	314 199
8. Működési bevételek	5	2	1	1	1
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	1 440 005	367 485	330 410	427 910	314 200
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása	192 500	192 500	0	0	0
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	1 632 505	559 985	330 410	427 910	314 200

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata

Költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámai főbb csoportokban

	adatok Ft-ban			
	2023.	2024.	2025.	2026.
Bevételek				
Működési bevételek	1 440 005	1 040 000	1 040 000	1 040 000
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0
Finanszírozási bevételek	192 500	0	0	0
(belső finanszírozás költségv.maradvány)				
Bevételek összesen:	1 632 505	1 040 000	1 040 000	1 040 000
Kiadások				
Működési kiadások	1 617 505	1 040 000	1 040 000	1 040 000
Felhalmozási kiadások	15 000	0	0	0
Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
Kiadások összesen:	1 632 505	1 040 000	1 040 000	1 040 000

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Áht. 29/A.§ alapján Adósságot keletkeztető ügyletek 3 éves kihatása

		Ft-ban			
	Megnevezés (Úrlap/sor)	2023. év	2024. év	2025. év	2026. év
1	Helyi adók (B34-ből, B35-ből)	0	0	0	0
2	Tulajdonosi bevételek (B404)	0	0	0	0
3	Díjak, pótlékok, bírságok, települési adók (B355-ből, B36)	0	0	0	0
4	Immateriális javak, ingatlanok és egyéb tárgyi eszközök értékesítése (B51, B52, B53)	0	0	0	0
5	Részesedések értékesítése és részesedések megszűnéséhez kapcsolódó bevételek (B54-ből, B55)	0	0	0	0
6	Privatizációból származó bevételek (B54-ből)	0	0	0	0
7	Garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések (B13, B22, B61, B71)	0	0	0	0
8	Saját bevételek összesen (1+...+7)	0	0	0	0
9	Saját bevételek 50%-a	0	0	0	0
10	Előző években keletkezett fizetési kötelezettség (11+...+18)	0	0	0	0
11	Hítelből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
12	Kölcsönből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
13	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
14	Adott váltóból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
15	Pénzügyi lízingből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
16	Halasztott fizetési, részletfizetési kötelezettség	0	0	0	0
17	Szerződésben kikötött visszavásárlási kötelezettség	0	0	0	0
18	Kezesség- és garanciavállalásból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
19	Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség (20+...+27)				
20	Hítelből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
21	Kölcsönből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
22	Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
23	Adott váltóból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
24	Pénzügyi lízingből eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
25	Halasztott fizetési, részletfizetési kötelezettség	0	0	0	0
26	Szerződésben kikötött visszavásárlási kötelezettség	0	0	0	0
27	Kezesség- és garanciavállalásból eredő fizetési kötelezettség	0	0	0	0
28	Fizetési kötelezettség összesen (10+19)	0	0	0	0
29	Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-28)	0	0	0	0

Előterjesztés a 2. napirendi ponthoz

ROMÁN PATRIARKÁTUS
MAGYARORSZÁGI ROMÁN ORTODOX EGYHÁZMEGYE



5700 - Gyula
Szent Miklós Park 2.
Tel./Fax: 66/361-281; 66/463-867
66/463-880

Gyula, 2023. január 19.

Ikt. sz. 37 / 2023

Tisztelt Önkormányzat!

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata által nyújtott támogatást a budapesti Román Ortodox Kápolna épületében a hűtés-fűtés rendszer korszerűsítésére használtuk fel. A támogatás megvalósításának helye: Budapesti Román Ortodox Kápolna 1075 Budapest, Holló u. 8.

A Holló utcai Román Ortodox Egyház az egyetlen román ortodox egyház Budapest területén. Sok XI. kerületi román nemzetiségű család is része ennek a közösségnek. A budapesti Román Ortodox Kápolna évek óta ad otthont a XI. Kerület Újbuda Román Önkormányzata által szervezett rendezvényeknek. A Holló utcai egyházi épületben Újbuda Román Önkormányzata több eseményt szervezett: ikon festőtábor, román nyelvtanfolyamok, kézműves foglalkozások, ünnepekhez kapcsolódó rendezvények (Tavaszköszöntő, Húsvéti, Mikulás, Adventi, Karácsonyi ünnepek). Az egyház minden alkalommal díjmentesen biztosította ezekhez a helyet.

Mellékelten küldjük a hitelesített számlát.

Köszönjük a támogatást!

Tisztelettel,

† Siluan

+ Siluan

a Magyarországi Román Ortodox
Egyházmegye Püspöke





Aktív Klimatech Kft.
8095 Pákozd
Dózsa Gy utca 12.
Adószám: 24228705-2-07

Bank neve: UniCredit Bank
Bankszámlaszám:
10918001-00000033-77740001

SZÁMLA

"500.000 Ft az Ughuda Román Önkormányzattól
Kapott 111/15-20/2022 iktatószámú támogatási szerződés terhére
elszámolva."

Sorszám: AKTIV-2022-7

VEVŐ:

Magyarországi Román Ortodox Egyházmegye
5700 Gyula
SZT. MIKLÓS PARK 2.
Adószám: 19062114-1-04

Fizetési mód: készpénz
Teljesítés dátuma: 2022.02.23.
Kiállítás dátuma: 2022.02.23.
Fizetési határidő: 2022.02.23.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
GREE 7kW, 4 utas kazettás GU07T	2 db	450 000	900 000	27%	243 000	1 143 000
Alap telepítés 3 méterig, beüzemelés	2 db	56 693	113 386	27%	30 614	144 000
Cseppvízszivattyú és kiépítése	2 db	28 346,5	56 693	27%	15 307	72 000
Kültéri rezgécscillapított konzol	2 db	17 715,5	35 433	27%	9 557	45 000
Összesen:			1105 512		298 488	1 404 000

áfa 27 %: 298 488

Összesen:

1 404 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

Az eredetivel mindenben megegyező
hiteles másolat.

Gyula, 2023. év 01. hó 19. nap

T. Solman
hitelesítő aláírása

Aktív Klimatech Kft.
8095 Pákozd, Dózsa Gy. u. 12.
Adószám: 24228705-2-07
10918001-00000033-77740001



SZÁMLÁZZ.HU

EGYSZERŐEN ÉS GYORSAN

A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.